



XVIII^e JEUX MONDIAUX DES TRANSPLANTES GOTEBORG – SUEDE

DU 15 AU 24 JUIN 2011



*Participation de l'équipe de France
Sous le haut patronage de Madame Chantal Jouanno, Ministre des Sports*

GÖTEBORG / SUÈDE 15 > 24 JUIN 2011

- athlétisme
- badminton
- bowling
- cyclisme
- floorball
- golf
- golf par équipe
- natation
- pétanque
- squash
- tennis
- tennis de table
- volley-ball

**18^e JEUX MONDIAUX
DES TRANSPLANTÉS**

*Jeunes, adultes et séniors, débutants et confirmés...
Rejoignez l'équipe de France !*

**Les XVIII^e Jeux
Mondiaux des
Transplantés
se sont déroulés à
Göteborg, en
Suède, du 15 au 24
juin 2011 dernier.**

**Un enjeu majeur, le
don d'organes.**

**Environ 1830
participants, 54
pays représentés,
64 participants au
sein de l'équipe de
France.**



TRANS-FORME Association Française Française des Sportifs Transplantés et Dialysés
66, boulevard Diderot - 75012 Paris - France - Tél. 01 43 44 75 46 - Fax. 01 43 43 94 58
info@trans-forme.org - www.trans-forme.org - www.lacoursedescoeur.com
N° Vert Agence de la Biomédecine : 0 800 28 22 24



Depuis 1978, les Jeux Mondiaux des Transplantés (World Transplant Games) sont organisés tous les deux ans, sous l'égide de la **World Transplant Games Federation** (WTGF) pour sensibiliser le grand public à la réussite de la transplantation et à la nécessité du don d'organes, via l'image positive des athlètes greffés pratiquant une activité sportive.

En France, **Trans-Forme**, l'Association Fédérative Française des Sportifs Transplantés et Dialysés, est l'association représentant la France au sein des instances mondiales (WTGF), et organise la participation de l'équipe de France des Transplantés aux Jeux.

Après Singapour (Singapour) en 1989, Budapest (Hongrie) en 1991, Vancouver (Canada) en 1993, Manchester (Grande Bretagne) en 1995, Sydney (Australie) en 1997, Budapest (Hongrie) en 1999, Kobe (Japon) en 1991, Nancy (France) en 2003, London (Canada) en 2005, Bangkok (Thaïlande) en 2007, Gold Coast (Australie) en 2009, **Trans-Forme a emmené en 2011 à Göteborg (Suède), l'Equipe de France des Transplantés.**



L'équipe de France



Sont autorisées à participer aux Jeux les personnes transplantées depuis plus d'un an et dont la fonction du greffon est stable. C'est ainsi que 44 compétiteurs (greffés de rein, cœur, foie et moelle osseuse) et 20 accompagnateurs venus de toute la France composaient la délégation.

Pour participer aux Jeux Mondiaux des Transplantés, les pré-requis médicaux sont rigoureux. Deux certificats médicaux, un du médecin de transplantation, un du cardiologue, et une épreuve d'effort sont nécessaires aux transplantés pour participer aux Jeux Mondiaux en tant que compétiteurs. Il est également demandé d'être entraînés et de certifier un entraînement régulier.

Pour les transplantés, les Jeux Mondiaux constituent un rendez-vous très important : c'est l'occasion de témoigner



aux yeux du monde de la réussite de la transplantation, d'être les « ambassadeurs » du don d'organes. C'est aussi l'occasion de se retrouver entre amis et de faire connaissance avec d'autres transplantés de tous les pays. Quelle que soit leur origine, ils ont un peu la même histoire, celle de la vie retrouvée qu'ils ont envie de savourer, ils sont heureux de se retrouver ensemble. Enfin, les Jeux Mondiaux sont bien sûr l'occasion de se mesurer sportivement et d'essayer de se dépasser en relevant le défi sportif.

Trans-Forme remercie vivement Madame la Ministre des Sports qui a soutenu l'équipe de France, ainsi que Monsieur le Consul Honoraire de L'Ambassade de France à Göteborg, Monsieur Erik Svensson pour sa venue le 16 juin à l'Elite Park Avenue Hotel où résidait l'équipe de France.



L'occasion est belle de remercier également nos deux partenaires **Bristol Myers Squibb et Fresenius Medical Care**, membres du consortium « Les laboratoires : Ensemble pour le don, la greffe et la qualité de vie » ainsi que la **Ville de Savigny-sur-Orge** pour l'aide apportée pour subventionner la participation des jeunes aux Jeux Mondiaux !



Une cérémonie d'ouverture exceptionnelle

Le samedi 18 juin, la Cérémonie d'ouverture au Götaplatsen a marqué le début de ces Jeux, en présence de H.R.H. Prince Daniel : Devant plus de 2 000 personnes rassemblées, les 54 délégations ont défilé sous les couleurs de leur drapeau.

Puis les Jeux Mondiaux ont été déclarés officiellement ouverts par Olivier Coustere, Président de la WTGF, fondateur de Trans-Forme, en présence d'Anders Olsson, chairman du Comité d'Organisation Local. La soirée d'ouverture des Jeux Mondiaux a mis la Suède en lumière, sa culture et coutumes. Chants, danses et performances acrobatiques, furent à l'honneur.



Des épreuves sportives

Conformément au règlement de la WTGF, chaque compétiteur peut s'inscrire à un maximum de 5 épreuves, en sus des relais d'athlétisme et de natation.



Quelque 13 disciplines sportives étaient au programme : athlétisme, badminton, bowling, course à pied, cyclisme, golf, floorball, pétanque, natation, squash, tennis, tennis de table, et volley Ball.

Avec 42 médailles, la France est 13^e au classement final derrière notamment la Grande Bretagne, les Etats Unis, et l'Australie (n'étant pas prises en compte les 11 médailles remportées également par les jeunes de l'équipe de France). Que de joie et d'émotion pour tous !

Les anniversaires, les « Toblerones »...

De jolies tasses souvenirs ont été offertes à sept athlètes pour célébrer leurs anniversaires et anniversaires de greffes fêtés à Göteborg et des « Toblerones d'or » ont également été remis à Charlotte, Claude et Philippe pour les grosses bêtises qu'ils ont commises à Göteborg !

Charlotte a en effet décidé de recoller son casque qui s'était cassé dans l'avion. Elle l'a laissé séché sur son lit faisant ainsi coller le casque aux draps de son lit ! Claude est tombé dans un fossé lors du mini marathon et Philippe Coquel a quant à lui fait une magnifique chute très remarquée au tennis de table tout en prenant des photos... !

Cérémonie de clôture et prochains Jeux Mondiaux



Le 23 juin 2011, après les dernières épreuves d'athlétisme, les compétiteurs se sont donné la main tout autour du stade d'athlétisme, en créant ainsi une immense ronde de l'amitié.

Ce fut une immense fête de la vie vécue en espérant que bientôt, grâce au don d'organes, d'autres qui attendent une greffe viendront les rejoindre à l'occasion des prochains Jeux Mondiaux qui se tiendront à Durban, en Afrique du Sud, du 28 juillet au 4 août 2013.

Toutes les photos des Jeux Mondiaux des Transplantés 2011 sont accessibles sur le site web de Trans-Forme (rubrique événements – Jeux Mondiaux). Tous les résultats y figurent également.

Et rendez-vous aux prochains Jeux Mondiaux d'Hiver des Transplantés qui se dérouleront à Anzère en Suisse du 3 au 10 mars 2011 – www.trans-forme.org (rubrique événements – Jeux Mondiaux d'Hiver) !

Bravo aux médaillés de l'Equipe de France ... et à tous les participants !

Mini marathon Homme :

- **Argent** : Jean-Claude Le Bourhis (Catégorie 70 ans et +)
- **Bronze** : Claude Barrès (Catégorie 70 ans et +)

Cyclisme - 20km :

- **Or** : Jean-Claude Le Bourhis (Catégorie 70 ans et +)
- **Argent** : Alain Fossard (Catégorie 50-59 ans)
- **Bronze** : Charlotte Rodriguez (Catégorie 18-29 ans)

Cyclisme - 5km contre la montre :

- **Or** : Jean-Claude Le Bourhis (Catégorie 70 ans et +)

Bowling - simple :

- **Argent** : Lucille Pouech (Catégorie 18-29 ans), Thomas Maure (Catégorie 15-17 ans)
- **Bronze** : Sarah Sabba (Catégorie 12-14 ans), Gauthier Bourdin (Catégorie 15-17 ans)

Bowling - double :

- **Bronze** : Serge Dubois (Catégorie 50-59 ans) et Philippe Brocard (Catégorie 40-49 ans)

Natation :

- **Or - Brasse et Papillon** (2 médailles) : Jean Pascual (Catégorie 70 ans et +)
- **Or** : Jean Pascual (Catégorie 70 ans et +)
- **Argent** : Roger Trioulaire (Catégorie 60-69 ans)
- **Bronze** : Kaïlua Monod (Catégorie 30-39 ans)
- **Bronze** : Martine Varin (Catégorie 40-49 ans)

Badminton - simple :

- **Or** : Gaspard Rivoire (Catégorie 12-14 ans)
- **Bronze** : Davy Romain Gauthier (Catégorie 12-14 ans), Gauthier Bourdin (Catégorie 15-17 ans)

Badminton - double :

- **Or** : Gaspard Rivoire (Catégorie 12-14 ans), Davy Romain Gauthier (Catégorie 12-14 ans)
- **Bronze** : Gildas Savidan (Catégorie 40-49 ans), Philippe Coquel (Catégorie 18-29 ans)

Pétanque - simple :

- **Bronze** : Christophe Raimbault (Catégorie 40-49 ans)

Pétanque - double :

- **Or** : Lucille Pouech (Catégorie 18-29 ans) et Alain Fossard (Catégorie 50-59 ans)
- **Argent** : Roger Trioulaire (Catégorie 60-69 ans) et Benjamin Macor (Catégorie 60-69 ans)
- **Argent** : Gildas Savidan (Catégorie 40-49 ans) et Serge Dubois (Catégorie 50-59 ans)

Golf :

- **Or** : Jean Pierre Bouvier (Catégorie 50-59 ans)

Tennis :

- **Argent** : Gauthier Bourdin (Catégorie 15-17 ans)
- **Or** : Dominique Barraux (Catégorie 50-59 ans)

Athlétisme :

- **Or - 100 m** : Claude Barrès (Catégorie 70 ans et +)
- **Bronze - 1500m** : Serge Levy (Catégorie 60-69 ans)
- **Or - 400m et 1500 m** (2 médailles) : Jean-Claude Le Bourhis (Catégorie 70 ans et +)
- **Or - Javelot** : Jean-Claude Pacaud (Catégorie 30 -39 ans)
- **Bronze - Javelot** : Kaïlua Monod (Catégorie 30 -39 ans)
- **Or - 5000 m marche** : Claude Barrès (Catégorie 70 ans et +)

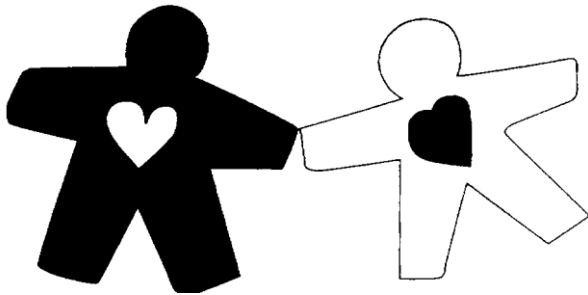
Tennis de table - simple :

- **Argent** : Thomas Maure (Catégorie 15-17 ans)
- **Bronze** : David Collin (Catégorie 30-39 ans)
- **Bronze** : Gauthier Bourdin (Catégorie 15-17 ans)

Tennis de table - double :

- **Or** : Paul Baudry et Robin Racassin (Catégorie 40-49 ans)
- **Argent** : David Coquel et Christophe Meunier (Catégorie 30-39 ans)
- **Bronze** : Philippe Brocard et Thierry Galand (Catégorie 40-49 ans)
- **Bronze** : Laurent Keraudren et Gregory Ronnay (Catégorie 18-29 ans)

Résultats globaux médailles	
Or	19
Argent	13
Bronze	21



***Avec Trans-Forme,
Le don d'organes, je dis oui !***

TRANS-FORME

Association Fédérative Française des Sportifs Transplantés et Dialysés

66, boulevard Diderot – 75012 Paris

Tél. 01 43 46 75 46 / Fax : 01 43 43 94 50

Email : info@trans-forme.org

www.trans-forme.org et www.lacourseducoeur.com